

M. l'Orateur communique à la Chambre le télégramme suivant qu'il a envoyé:—

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN,

OTTAWA, 11 avril 1931.

Madame Nicholas Longworth,  
Washington, D.C.

“Au nom de la Chambre des Communes du Canada, je vous offre de sincères sympathies à l'occasion du décès de votre époux dont la carrière dans la vie publique de son pays a mérité l'admiration de tous.

GEORGE BLACK,  
*Orateur.*”

La Chambre reprend le débat ajourné sur la motion de M. Cormier pour une adresse à Son Excellence l'Administrateur en réponse à son discours à l'ouverture de la session; et sur l'amendement de M. Mackenzie King.

Et le débat continuant, ledit débat est ajourné sur motion de M. McIntosh.

M. Bennett, l'un des membres du Conseil privé du Roi, transmet un message de Son Excellence le Gouverneur général, lequel est lu par M. l'Orateur comme suit:—

BESSBOROUGH.

Le Gouverneur général transmet à la Chambre des Communes le budget des sommes requises pour le service du Canada pour l'année expirant le 31 mars 1932, et conformément aux dispositions de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord de 1867, il recommande ce budget à la Chambre des Communes.

HÔTEL DU GOUVERNEMENT,  
OTTAWA, 13 avril 1931.

Sur motion de M. Bennett lesdits message et budget sont référés au comité des Subsidés.

M. Bennett, l'un des membres du Conseil privé du Roi, transmet un message de Son Excellence le Gouverneur général, lequel est lu par M. l'Orateur, comme suit:—

BESSBOROUGH.

Le Gouverneur général transmet à la Chambre des Communes le budget supplémentaire additionnel des sommes requises pour le service du Canada pour l'année expirant le 31 mars 1932, et conformément aux dispositions de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord de 1867, il recommande ce budget à la Chambre des Communes.

HÔTEL DU GOUVERNEMENT,  
OTTAWA, 13 avril 1931.

Sur motion de M. Bennett, lesdits messages et budgets sont référés au comité des Subsidés.